

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 9.

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Mo

Emne: Laiiving

Bygdelag: Skapså

Oppskr. av: O. O. Bergland

Gard: Bergland

(adresse): Indalsverk

G.nr. 63 Br.nr. 1.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Ekkja var (dav O. Bergland) fødd 1833. Gardbr. og pihandlar.

SVAR

At Laiuv som verk rispa av prea.

1. Dei fleste brukar å lauve kvart år. Det vert rekna for godt før, både til hū og sau, og vert bruka årviss. Folk brukar nok mindre lauv no enn før, men elles vert det drive på same vis som før i kia.

2. Some laiivar i slükken av juni og pyrsden av juli altså førslåttin byrjar. Men dei fleste laiivar ekker slakkene. Det vert då i slükken av august og pyrsd i september. Helsk berre i godt vær, elles gulner lauvelet inn i kjever og drys av. Ekkje nikkelsmess er det for sent å baka lauv her. Det er helsk björk, or, ospe ^{selje} og rauv vi laiivar her i bygda. Ask og alm er her like av. Vi seier: å baka lauv eller å lauve. Sjölvé gerningen heiter: lauving, lauwingi.

If we turn the pages, the egg sits in the mud so
far away from the water. The sun is as large as
a small sheep and it would be quite
difficult to find such a small animal dressed as is
this butterfly. It is not the adult butterfly
that finds the man and the woman dressed as is
this butterfly. It is the young butterflies
that find the man and the woman dressed as is
this butterfly. They are dressed as the butterflies
are dressed as the butterflies. They are dressed as
the butterflies are dressed as the butterflies.

all over : as is as good as learning

Der det veks ask og alm, vert helsst dei brukte til kyllebre; men her iippe er det helsst selje. Alderen på slike bre er nok so ymse; men storleiken er nok langt over marmshögda når dei vert kyllte fyrste gongen. Ein ask eller serleg selje kan ein kyllle fredje kvart. Ellis har jorda dei står i mykje å seiia her. Er jorda god, kan ein kylla oppare emn når jorda er hard og arss. Vi seier å kydde her. Vi brukar avo d. ar i spadn po avo ~~tar~~. Rijaa lauv har vore like brukte og er no heilt slukt. No vert ikkje kyllebreake vere på; men før vark dei rekna verdfull. Frongjerde var dei ikkje, frongst ikkje heller avdi dei var so høge. Kovers. dei mykje høgne ned dei gamle, og nye vert ikkje laga. Kyllebre har ikkje verd lengre.

5. Steinor vert ikkje brukta her. Låvets vert bunta saman i hjerver. Hesje vert ikkje brukta. Det vert mest brukta å setja hjerver på ein stake av bjørk eller eit anna tre, slik ein kan finna i ei snarverd. Hjermen vert staka med koppene ned. Der stend han so til lauvet er turt. Skal ein setja stakk må låvets stakast til det er turt nok. Det som vert lauva rundt heimebøen, vert helsst innkjøyd med det same og sett inn på låven med koppene opp. Lauv som er staka,

Kvinnor var like lauv, men der var dei som sine 10 kjerver i byrda og vel des og. Det som vert lauva rundt heimehöen, vert alls fört köyrts heim. Båt vert ikkje brukta. Tignad er ikkje kjent ved lauvring.

7. Det vert lauva både i innmark og utmark. Er det höge lauvring som vi seier her, so hogg karane ned, og kvinnene högg av lauvet eller rettare riset og bind det i kjerver. Er det svige-lauving, altså passa leg högt, så lauvar var både karar og kvinner. Tyreloga for ein kar var før 100 til 120 kjeruv om dag, og for kvinner 80 til 100 kjeruv om dag. Det var karar som lauva over 200 kjeruv om dagen.

8. Lauvet vert hels lagt i rom for seg sjölv. Før lå dei det på prevet over fjös eller saugard. Det varf også kalla lauvstrevék. Dei nye löone er det hels eit rom på laven til lauvet. Det er kyr og sauer som får lauv, ja no er det hels berre sauen. Dei får two gonger om dagen. Mengden er soymse kvo-ti eller fire kjerver om dag til ein flokk på 6-8 sauer.

9. Ravn, selje, osp, or, ask og alm. Dei avo siste vert rekna best, men det er like av desse slaga ber i bygda.

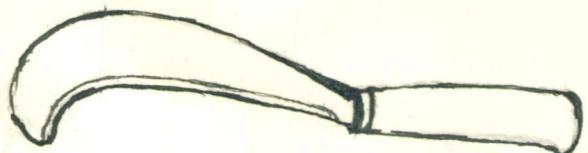
10. Kar ikkje höyl noko om det.

11. Det finst ikkje samlauvringher, so spørsmåla 12, 13, 14 og 15 kvar eg ikkje svara på.

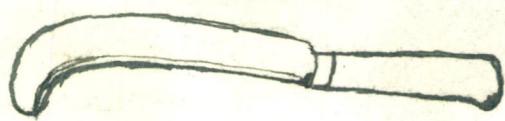
1930

Q. What does he do in his free time?
Ans. He reads books and writes stories in his free time. After reading books, he likes to go for a walk in the park. He also likes to play chess with his friends. He enjoys listening to music and singing. He has a passion for photography and often takes pictures of nature and people. He also likes to travel and explore new places.

1. ~~old~~ old town and little town
old town
old town and little town
 2. Old and little town old town
old town old town old town
 3. Old town little town old town
old town old town old town
old town old town old town
 4. Old town old town old town
old town old town old town
 5. Old town old town old town
old town old town old town
 6. Old town old town old town
old town old town old town
 7. Old town old town old town
old town old town old town
 8. Old town old town old town
old town old town old town



Laivhogg på Sk
Ny type.



Laivhogg på Skapså
Eldre type.

1930

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING